## TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHÓ LÀO CAI TỈNH LÀO CAI

# CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 28/2018/QĐST - DS

Lào Cai, ngày 21 tháng 11 năm 2018

### QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 11 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 91/2018/TLST - DS ngày 11 tháng 10 năm 2018.

#### XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

### **QUYÉT ĐỊNH**

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Chu Thị T; sinh năm: 1959; dân tộc: Kinh; nghề nghiệp: tự do

Địa chỉ: Tổ 09, phường Bắc Lệnh, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Chị Quách Thị Thu H; sinh năm 1975; dân tộc: kinh; nghề nghiệp: cán bộ;

Địa chỉ: tổ 14, phường P, thành phố L, tỉnh L.

Người đại diện theo ủy quyền: Chị Quách Thị Thu Ph; sinh năm 1977

Địa chỉ: tổ 07, phường P, thành phố L, tỉnh L.

2. Sư thoả thuân của các đương sư cu thể như sau:

Chị Quách Thị Thu H phải có trách nhiệm thanh toán cho chị Chu Thị T số tiền là 120.000.000 đồng (một trăm hai mươi triệu đồng chẵn).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm khoản tiền lãi suất của số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo quy định điều 357 Bộ luật Dân sự.

Về án phí: Chị Quách Thị Thu H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 3.000.000 đồng (ba triệu đồng chẵn).

Chị Chu Thị T được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.000.000 đồng (ba triệu đồng chẵn) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0005530 ngày 11/10/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Lào Cai.

- 3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.
- **4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo điều 30 Luật thi hành án.

### THẨM PHÁN

#### Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND (2);
- THADS;
- Các đương sự;
- Lưu HS Tập QĐ.

Nguyễn Thị Thanh Vân